

منظمة الصحة العالمية



م ١٠٧ / وثيقة معلومات / ٤
١٤ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٠
EB107/INF.DOC/.4

المجلس التنفيذي
الدورة السابعة بعد المائة
البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت

تخصيص الموارد الخارجة عن الميزانية واستعمالها خلال الثنائية ١٩٩٨-١٩٩٩ بحسب البرامج والأقاليم والبلدان

- ١- أعدت هذه الوثيقة نزولاً على طلب أحد أعضاء المجلس التنفيذي وهي تحتوي على تفاصيل عن مصادر المعلومات المتعلقة بالموارد الخارجة عن الميزانية.
- ٢- ويتم تزويد الدول الأعضاء والجهات المانحة بالمعلومات عن إيرادات المنظمة ونفقاتها بواسطة مختلف التقارير التي تحال الى المجلس التنفيذي والجمعية العامة أو تتاح لهما.
- ٣- وتشمل التقارير التي تمت احالتها أو اتاحتها في الثنائية ١٩٩٨-١٩٩٩ ما يلي:
 - التقرير الختامي والبيانات المالية المراجعة عن المدة ١ كانون الثاني / يناير ١٩٩٨ - ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٩ وتقرير مراجع الحسابات الخارجي الى جمعية الصحة العالمية؛^١
 - التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة عن المدة ١ كانون الثاني / يناير ١٩٩٨ - ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٩. الملحق: الموارد الخارجة عن الميزانية للأششطة البرمجية؛^٢
 - تفاصيل عن تكاليف برنامج الصحة الدولي لسنتي ١٩٩٨-١٩٩٩، وهي وثيقة تتاح بناء على طلب الوفود في جمعية الصحة.^٣
- ٤- ويحتوي التقرير المالي، في الجدول الثالث المعنون: "التنفيذ المالي بحسب أبواب الاعتماد والبرامج والمصادر المالية في الثنائية ١٩٩٨-١٩٩٩"، على معلومات حول الاستعمال (التنفيذ المالي) فيما يخص الموارد الخارجة عن الميزانية بحسب أبواب الاعتماد والبرامج في الثنائية ١٩٩٨-١٩٩٩. وقسمت الموارد الخارجة عن الميزانية فيما بين الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة ومصادر الأمم المتحدة وأموال أخرى،

١ الوثيقة ج ١٧/٥٣، وهي متاحة في قاعة المجلس التنفيذي.

٢ الوثيقة ج ١٧/٥٣ إضافة ١، وهي متاحة في قاعة المجلس التنفيذي.

٣ الوثيقة ACT00.1/، ويمكن طلبها من ادارة الخدمات المالية، مكتب رئيس المحاسبين.

والتي تشمل الصناديق الائتمانية. ويبين الجدول الخامس المعنون: "التنفيذ المالي بحسب أبواب الاعتماد والأقاليم والمصادر المالية في الثنائية ١٩٩٨-١٩٩٩"، استعمال الموارد الخارجة عن الميزانية بحسب الأقاليم.

٥- ويحتوي ملحق التقرير المالي على معلومات عن الإيرادات والنفقات فيما يخص الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة في الثنائية ١٩٩٨-١٩٩٩. أما ملخص إيرادات ونفقات الثنائية ١٩٩٨-١٩٩٩ بحسب الحسابات الخاصة فإنه يحتوي على معلومات عن الإيرادات والنفقات بالنسبة إلى جميع الحسابات في الصندوق الطوعي في الثنائية ١٩٩٨-١٩٩٩. وتأتي الصفحات اللاحقة بالمزيد من المعلومات المفصلة دعماً لكل حساب خاص في الصندوق الطوعي. ويبين الحساب الخاص للبرنامج العالمي للقاحات والتمنيع مثلاً الاسهامات من كل جهة مانحة والأغراض التي أنفقت فيها تلك الأموال والمكان الذي أنفقت فيه.

٦- وتبين التفاصيل عن تكاليف برنامج الصحة الدولي نفقات الأنشطة أو البرامج بحسب الأقاليم والبلدان أو المناطق وكذلك على الصعيد العالمي والأقليمي لكل من الميزانية العادية والمصادر الخارجة عن الميزانية ("مصادر أخرى"). ولا تسمح النظم المعمول بها حالياً في منظمة الصحة العالمية بتقسيم جميع النفقات لبيان البلد المستفيد. فالنفقات المسجلة في باب النفقات العالمية والأقليمية تشمل الأموال المنفقة لفائدة البلدان، ولكن تحت السلطة الإدارية العالمية أو الإقليمية. وستتم في المستقبل إقامة نظم مالية لتسهيل إجراء تحليل من هذا القبيل.

= = =